



**Beschluss des
Gemeindeausschusses**

Nr. 423

**Delibera
della Giunta comunale**

Sitzung vom - Seduta del: **11.08.2026**

Uhr - Ore: **14:00**

Im Sinne des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Ai sensi del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige sono stati convocati per oggi, nella sala delle riunioni, i membri di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			abwesend entsch. assente giustificato	abwesend unentsch. assente ingiustific.	mittels Fernzugang in modalità remota
Josef THURNER	Bürgermeister	Sindaco			
Marion JANUTH	Vizebürgermeisterin	Vicesindaca			
Marion GRASS	Gemeindereferentin	Assessore			
Simon LAGANDA	Gemeindereferent	Assessore			
Tobias Josef PEER	Gemeindereferent	Assessore			
Klaus TELSER	Gemeindereferent	Assessore			

Beistand leistet die Generalsekretärin

Assiste la Segretaria generale

Dr. Monika Platzgummer Spiess

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Josef Thurner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D :

O G G E T T O :

Personal – Wiederaufnahme in den Dienst von Frau ZIPPERLE Martina als qualifizierte Köchin, 3. Funktionsebene, Teilzeit 45% auf Jahresarbeitszeit mit Wirkung ab 01.09.2026

Personale – Riassunzione in servizio della sig.ra ZIPPERLE Martina come cuoca qualificata, 3° qualifica funzionale, tempo parziale 45% orario lavorativo annuo dal 01.09.2026

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 205 vom 21.04.2026 wurde die freiwillige Kündigung der Bediensteten Zipperle Martina mit Wirkung 15.05.2026 angenommen.

In der Zwischenzeit wurde ein Wettbewerb zur unbefristeten Besetzung von zwei Stellen als spezialisierte/r Koch/Köchin, 4. Funktionsebene in Teilzeit 75% und 50% abgewickelt.

Die Teilzeitstelle 50% betrifft die ehemalige Stelle von Frau Zipperle Martina im Kindergarten Matsch. Keine Bewerberin auf der Rangordnung hat die Stelle in Matsch angenommen. Somit ist die Stelle nach wie vor unbesetzt.

Am 10.08.2026, Prot. Nr. 0018731, hat Frau Zipperle Martina ein Gesuch um Wiederaufnahme in den Dienst als qualifizierte Köchin, 3. Funktionsebene, mit Teilzeitarbeitsverhältnis 45% auf Jahresarbeitszeit eingereicht.

Frau Zipperle Martina hatte vom 01.04.2014 bis 15.05.2026 ein Arbeitsverhältnis mit der Gemeinde Mals als qualifizierte Köchin, 3. Funktionsebene, mit Teilzeit 50%.

Die Voraussetzungen für eine Wiederaufnahme sind erfüllt.

Da die Stelle in Matsch ansonsten unbesetzt bliebe, wird es für sinnvoll erachtet, Frau Zipperle Martina wieder in den Dienst aufzunehmen.

Die bereits bei der Gemeinde Mals geleisteten Dienste werden anerkannt.

Es wurde Einsicht genommen in die Entwürfe des abzuschließenden, individuellen Arbeitsvertrags, welcher diesem Beschluss beigelegt wird und aus Datenschutzgründen nicht veröffentlicht wird.

Folgende Normen und Verordnungen sind u.a. zu berücksichtigen:

Stellenplan der Gemeinde;
Personaldienstordnung der Gemeinde Mals, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 40 vom 07.11.2018;

Bereichsübergreifender Kollektivvertrag BÜKV vom 12.02.2008, die geltenden Bereichsübergreifenden Kollektivverträge, sowie geltende Bereichsverträge.

Das Strategieprogramm und der Haushalt 2026-2028 mit dem Investitionsprogramm wurden mit den Ratsbeschlüssen Nr. 55 und 56 vom 18.12.2025 genehmigt.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1 vom 13.01.2026 wurde der Haushaltsvollzugsplan (Arbeitsplan) genehmigt.

Con delibera della Giunta comunale n. 205 del 21.04.2026 è stata accettata la dimissione volontaria della dipendente Zipperle Martina con decorrenza 15.05.2026

Nel frattempo è stato svolto un concorso pubblico per la copertura a tempo indeterminato di due posti di cuoco/a specializzato/a, 4° qualifica funzionale, tempo parziale 75% e 50%.

Il posto a tempo parziale 50% riguarda il posto nella scuola materna di Mazia, dove ha lavorato la sig.ra Zipperle Martina.

Nessuna candidata nella graduatoria ha accettato il posto a Mazia. Quindi il posto resta vacante.

In data 10.08.2026, n. prot. 0018731, la sig.ra Zipperle Martina ha presentato una domanda per la riassunzione in servizio come cuoca qualificata, 3° qualifica funzionale con tempo parziale 45% orario lavorativo annuo.

La sig.ra Zipperle Martina era in servizio presso il Comune di Malles Venosta come cuoca qualificata, 3° qualifica funzionale con lavoro a tempo parziale 50% dal 01.04.2014 fino al 15.05.2026.

I requisiti per una riassunzione sono adempiti.

Dato che in caso contrario il posto nella scuola materna di Mazia rimanesse vacante, si intende utile di riassumere in servizio la sig.ra Zipperle Martina.

I servizi già prestati presso il Comune di Malles Venosta vengono riconosciuti.

È stata visionata la bozza del contratto individuale di lavoro da stipulare, che viene allegata alla presente delibera e non sarà pubblicata per motivi di protezione dei dati.

Sono da rispettare tra gli altri le seguenti norme e regolamenti:

Pianta organica del Comune;
Ordinamento del personale del Comune di Malles Venosta, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 40 del 07.11.2018;

Contratto collettivo intercompartimentale stipulato in data 12.02.2008, i contratti collettivi intercompartimentali vigenti, nonché i vigenti accordi intercompartimentali.

Il DUP ed il bilancio 2026-2028 con il programma di investimento sono stati approvati con le delibere consiliari n. 55 e 56 del 18.12.2025.

Con la deliberazione della Giunta comunale n. 1 del 13.01.2026 è stato approvato il piano esecutivo di gestione (piano operativo).

Die zuständigen Beamten haben die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit folgenden digitalen Fingerabdrücken abgegeben:

fachliches Gutachten:

HGdFmZGo5rXgEDAp4Zg8XYIXqW2mRdDjWjQf6
zw9oaY=

buchhalterisches Gutachten:

BYNDB19sVAdrJgT26XtRBffUspDjjWq9eDjhLJp/
wLA=

In Anwendung der Gemeindegesetzgebung sowie nach eingehender Diskussion und nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 sowie in den Haushaltsvoranschlag 2026-2028.

b e s c h l i e ß t

der GEMEINDEAUSSCHUSS
einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Frau **ZIPPERLE Martina**, geb. am 29.03.1965 in St. Leonhard i.P., Steuernummer ZPPMTN65C69H952O, wird als qualifizierte Köchin in der 3. Funktionsebene, Teilzeit 45% auf Jahresarbeitszeit **mit Wirkung ab 01.09.2026** wiederaufgenommen.
2. Es wird festgestellt, dass Frau Zipperle Martina sämtliche Voraussetzungen erfüllt, um als qualifizierte Köchin in den Dienst der Gemeinde aufgenommen zu werden.
3. Die bereits bei der Gemeinde Mals geleisteten Dienste werden anerkannt.
4. Der genannten Bediensteten wird die wirtschaftliche Behandlung entsprechend der 3. Funktionsebene – gemäß Beilage zu diesem Beschluss zuerkannt, wie diese vom geltenden Stellenplan, von den geltenden Kollektivverträgen und Bereichsabkommen, sowie den geltenden, dezentralen Abkommen auf Körperschaftsebene vorgesehen ist. Die entsprechende Beilage wird aus Datenschutzgründen nicht veröffentlicht.
5. Die Bedienstete wird ordnungsgemäß beim Fürsorgeinstitut INPS und beim INAIL versichert.
6. Der Individualvertrag über die Aufnahme mit Frau Zipperle Martina wird spätestens bei Dienstantritt abgeschlossen.
7. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe wird auf den Kap. Kennziffer 04011.01.010100, 04011.01.020100 sowie

I funzionari competenti hanno rilasciato i pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, con le seguenti impronte digitali:

parere tecnico:

HGdFmZGo5rXgEDAp4Zg8XYIXqW2mRdDjWjQf6
zw9oaY=

parere contabile:

BYNDB19sVAdrJgT26XtRBffUspDjjWq9eDjhLJp/
wLA=

In applicazione dello statuto comunale e dopo ampia discussione e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 nonché il bilancio di previsione 2026-2028.

la GIUNTA COMUNALE
ad unanimità di voti espressi legalmente

d e l i b e r a :

1. La signora **ZIPPERLE Martina**, nata il 29.03.1965 a San Leonardo i.P., codice fiscale ZPPMTN65C69H952O, viene riassunta nel servizio come cuoca qualificata, 3° qualifica funzionale, tempo parziale 45% con orario lavorativo annuo con decorrenza **dal 01.09.2026**.
2. Si dà atto che la sig.ra Zipperle Martina è in possesso di tutti i requisiti per essere assunta in servizio in qualità di cuoca qualificata.
3. I servizi già prestati presso il Comune di Malles Venosta vengono riconosciuti.
4. Alla dipendente viene attribuito il trattamento economico corrispondente alla 3° qualifica funzionale, come previsto dalla vigente pianta organica, dall'accordo di comparto per i dipendenti comunali, nonché dal contratto collettivo intercompartimentale. Il relativo allegato non viene pubblicato per motivi di protezione dei dati.
5. La dipendente verrà iscritta regolarmente presso l'Istituto di Previdenza INPS e presso l'INAIL.
6. Il contratto individuale di lavoro con la sig.ra Zipperle Martina viene stipulato al più tardi in occasione dell'assunzione in servizio.
7. La spesa derivante dal presente provvedimento viene impegnata ed imputata ai cap. codice 04011.01.010100,

04011.02.010100 verpflichtet und verbucht.

8. Vorliegender Beschluss wird mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden.

04011.01.020100 siccome 04011.02.010100.

8. La presente delibera viene dichiarata, con lo stesso esito di votazione, immediatamente eseguibile.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister – Il Sindaco
Josef Thurner

Die Generalsekretärin – La Segretaria generale
Dr. Monika Platzgummer Spiess

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am **13.08.2026** für
10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen
Amtstafel der Gemeinde Mals veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio
digitale del Comune di Malles Venosta per 10 giorni
consecutivi dal **13.08.2026**.

(Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente)